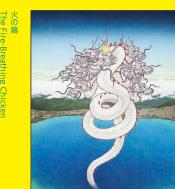


THE





ながら楽しんでみませんか。

海外で絶大な人気を誇る妖怪絵師マット・マイ

ヤー氏と、福井の古文書を研究し「奇談」を収集 する長野栄俊氏。2人がタッグを組んで世に出して きた作品は、物語も絵も"福井オリジナル、が多い。 「奇談」は、古くから人々が伝えてきた趣ある文化でも ある。福井の闇に潜むこんな文化を展示で紹介。恐がり

小泉八雲(ラフカディオ・ハーン)が著した怪奇文学作品集『怪談』。八雲は日本に 古くから伝わる説話を記録・翻訳して世に広めた。『怪談』に収められた作品を、 マット氏のイラストで振り返る。

妖怪絵師 参上!

海外で画集を出版して日本の奇談を紹介し続け、小泉八雲に劣らぬ活動を行う マット氏。歩みや制作の様子、技術を、福井工業大学の学生らの力を借り調査。 福井で暮らす妖怪絵師を深掘りする。

かわいい?こわい?

日本各地でひっそりと暮らす妖怪、幽霊たちは多種多様。それを"とらえ"て、 マット氏が描いてきた数々の作品の中から、「かわいい」「こわい」にテーマを絞っ て選び抜いた逸品を展示する。

越前•若狭 奇談

福井県内の古文書等に眠る数多くの奇談を探索している長野栄俊氏と、マット氏 がタッグを組み、近く画集『越前・若狭 奇談』を出版する。ひと足早く、内容の一部 を紹介する。

特設コーナー

福井県立こども歴史文化館とタッグを組み "調査中"の「あなたが体験し たこわい?ふしぎ?な話」を会場内で展示しています。ぜひご覧ください。

Matthew Meyer

he World of Yokai Artist Matthew Meyer



1982年アメリカ出身。妖怪絵師・イラストレイター。 2007年から福 井県在住。日本の妖怪を世界の人に伝えたいとの思いから、2012年 に英語版の妖怪画集『The Night Parade of One Hundred Demons(百鬼夜行)』を刊行。その後も4冊の画集を発表し、それら はイタリア語・フランス語・スペイン語にも翻訳されている。今年は 初の日英バイリンガルの画集『世界一うつくしい妖怪-YOKAI-』 (笠間書院)が刊行。2015年にはイラスト付き妖怪データベース YOKAI.COMを開設。世界中に多くのファンを抱える。

長野 栄俊 Eishun Nagano



1971年石川県生まれ。福井県文書館職員(認証アー キビスト。兼・福井県立図書館司書)。公務で江戸時 代の古文書等の整理・研究を行うかたわら、妖怪や 奇術史などの研究書・論文を発表、越前・若狭の奇談 蒐集にも取り組む。共著に『日本奇術文化史』『近代 日本奇術文化史』(東京堂出版)、『忍者学大全』(東 京大学出版会)、『妖怪文化研究の最前線』『妖怪文 化研究の新時代』(せりか書房)などがある。

関連イベント

じんたん妖怪縁日

仁愛女子短期大学の学生による、 妖怪をテーマにした縁日を開催いたします。

妖怪コスプレ スタンプラリー

狐面ワークショップ &狐火風船

日時:11月15日(土)、16日(日)、24日(月・振休) 会場:エルパスペース(3COINS +plus前) 主体:福井新聞社 協力:仁愛女子短期大学





福井新聞社 風の森ホール お問い合わせ先 奇談プロジェクト実行委員会 〒910-8552

福井県福井市大和田2丁目801番地 TEL 0776-57-5180 FAX 0776-57-5189



Instagram @ kidan pi